

CIRCOSCRIZIONE 2 ^
Santa Rita - Mirafiori Nord
- Mirafiori Sud



CITTA' DI TORINO

DELCI2 13 / 2022

22/03/2022

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente ROLANDI Luca, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	MACRI' Vincenzo	SCHIRRU Davide
BALENA Davide Gregorio	MOSCHELLA Gian Marco	SOLA Massimo
BOSSUTO Iuri Gilberto	NUCERA Alessandro	VARIARA Elena
CACI Giovanni	PISANO Stefania	VENTRE Piero
DE MARIA Raffaella	PRISCO Riccardo	VERSACI Maurizio
GARIGLIO Beatrice	RAIA Federico	
GENCO Giuseppe	REVERDITO Marino	
GRIMAUDDO Rita Fabiola	RIZZONATO Marco	
GUARNA Anastasia Rita	RUSSO Sara	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: GALEASSO Luca

Con la partecipazione del Segretario DI MARCO Fabio

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI SITI IN VIA CHEVALLEY N. 5 E CORSO ORBASSANO 192/A ALLE ASSOCIAZIONI ODV AMICI DA SBALLO E ASSOCIAZIONE SCRIBA

Il Presidente Rolandi Luca di concerto con il Coordinatore della I Commissione Permanente di Lavoro Raia Federico e la Coordinatrice della V Commissione Permanente di Lavoro Guarna Anastasia Rita, riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la deliberazione circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016. Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito. Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione DELCI2 03/2022 del 08/02/2022, i.e. la Circoscrizione 2 ha approvato le "Linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari per l'anno 2022" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le seguenti richieste pervenute:

1. con nota del 3/12/2021 prot. n. 6592/4.80.2 e successive integrazioni del 1/02/2022 prot. n. 354/4.80.2 e del 14/02/2022 prot. n. 555/4.80.2 da parte dell'Associazione ODV AMICI DA SBALLO, per l'assegnazione dei locali siti in via Chevalley n. 5, con decorrenza dal 1/03/2022 e sino al 5/07/2022, il martedì dalle ore 18:00 alle ore 20:00, per la realizzazione del Progetto "L'amicizia vien danzando Baby e Junior" (all.1-2-3);

2. con nota del 29/11/2021 prot. 6420/4.80.2 e successive integrazioni del 31/01/2022 prot. n. 332/4.80.2, del 12/01/2022 prot. n. 88 e del 25/01/2022 prot. 253/4.80.2, da parte dell'Associazione SCRIBA, per l'assegnazione del locale sito in Corso Orbassano 192/A con decorrenza dal 1/03/2022 al 30/04/2022 al 30/07/2022 e dal 1/09/2022 al 20/12/2022, il lunedì dalle ore 10:00 alle ore 11:30 e il venerdì dalle ore 9:00 alle ore 10:30, per la realizzazione del progetto "Alla Due yoga gentile sulla sedia" (all. 4-5-6-7);

DESCRIZIONE DEI PROGETTI

1) Associazione ODV AMICI DA SBALLO - il progetto prevede attività di danza e musica per favorire l'integrazione e il rispetto per i limiti o le capacità di tutti. Corsi di danza divisi per età e livello; per i più piccoli l'avvicinarsi alla danza tramite giochi, musica e scoperta degli spazi; per i più grandi scoprire sentimenti ed emozioni attraverso il ballo. Creare un modo di danzare, interagendo con limiti e abilità dei compagni.

2) Associazione SCRIBA - il progetto prevede l'attività di yoga rivolta a persone con limitazioni fisiche e psichiche. In particolare si tratta di yoga gentile da svolgere utilizzando sedie e carrozzelle.

Lo yoga insegnato permette di acquetare i momenti di tensione e utilizzare il rilassamento e le respirazioni proposte anche nella quotidianità.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare le richieste di concessione gratuita all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO e all'Associazione SCRIBA, ai sensi dell'art 5 lettera B Punto B1, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5, del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i., dei seguenti locali (all. 8-9):

1. Via Chevalley n. 5 all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO, dalla data di sottoscrizione del disciplinare e non oltre il 5/07/2022, per un numero massimo di ore 36, che comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 446,40;

2. Corso Orbassano 192/A all'Associazione SCRIBA, dalla data di sottoscrizione del disciplinare e non oltre il 20/12/2022, per un numero massimo di ore 96, comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.190,40.

L'uso gratuito dei locali, è calcolato secondo il rimborso orario previsto dal Regolamento comunale n. 186, come segue:

ASSOCIAZIONE	LOCALE	ORE ANNUE	RIMBORSO ORARIO EURO	TOTALE ANNUO EURO
ODV AMICI DA SBALLO	VIA CHEVALLEY 5	36	12,40	446,40
SCRIBA	CORSO ORBASSANO 192/A	96	12,40	1.190,40

Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni (all.10-11).

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale assegnati alle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28.01.1991 – mecc. 9007590/08 e modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale del 04.05.1992 - mecc. n. 9204078/08, e 19 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città; sono poste a carico dell'Associazione ODV AMICI DA SBALLO e dell'Associazione SCRIBA eventuali spese per allacciamento e attivazione di nuova linea telefonica e il pagamento delle tasse eventualmente dovute.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione dell'immobile di Via Chevalley n. 5 sono i seguenti:

riscaldamento codice SAP CE-0254-A-ITC01;

utenza idrica 0010032772 matricola contatore 130501128;

utenza 0010042182 antincendio;

utenza elettrica POD IT020E00102068 misuratore 447471.

Le utenze identificate non sono in uso esclusivo della porzione di immobile dato in concessione, ma all'intero fabbricato.

L'utenza elettrica è a servizio esclusivo del locale, le utenze idriche e il riscaldamento servono l'intero edificio.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione di immobile di Corso Orbassano 192/A oggetto della concessione sono i seguenti:

riscaldamento matricola misuratore CE-0301-A-ITC01, utenza idrica utenza 0010137266 utenza elettrica 1050061352 matricola contatore 6588 POD IT020E00421863.

I locali saranno assegnati in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria dei locali di Via Chevalley n. 5 e di Corso Orbassano 192/A è posta a carico delle Associazioni, la Città provvederà alla manutenzione straordinaria nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento.

La Circoscrizione 2 si riserva l'uso dei locali per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei disciplinari di concessione allegati alle rispettive determinazioni dirigenziali di concessione.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni proponenti concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali (All.12-13).

L'Associazione ODV AMICI DA SBALLO è iscritta con il n. 4.161 e l'Associazione SCRIBA è iscritta con il n. 2371 al Registro Associazioni della Città di Torino.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città. E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'Associazione ODV AMICI DA SBALLO e l'Associazione SCRIBA hanno presentato dichiarazione con cui si impegnano a rispettare, nella realizzazione dei progetti, le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186. Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

Considerato che le proposte sono state presentate e discusse nella riunione congiunta della I e V Commissione Permanente di Lavoro del 3/02/2022.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate:

- locale sito in Via Chevalley n. 5 primo piano evidenziato nella planimetria allegata (all. 8), all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO, nella persona del Legale Rappresentante Alice Paviera, con sede legale in Torino, Via Boston 73, P.I. 97848130015;

- locale sito in Corso Orbassano 192/A evidenziato nella planimetria allegata (all. 9), all'Associazione SCRIBA, nella persona del Presidente Loredana Maria Zagami, con sede legale in Torino, via G. Spano 4, P.I. 97741080010;

2) di approvare l'utilizzo in uso temporaneo e a titolo gratuito, all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO ed all'Associazione SCRIBA in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto B1, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., dei seguenti locali:

- Via Chevalley n. 5 all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO con decorrenza alla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e sino al 5/07/2022;

- Corso Orbassano n. 192/A all'Associazione SCRIBA con decorrenza alla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e sino al 20/12/2022;

3) di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come segue, nonché l'approvazione dei disciplinari:

- Associazione ODV AMICI DA SBALLO per un importo non superiore ad Euro 446,40 (importo calcolato in base al costo orario come specificato in narrativa) per un numero massimo di ore 36;

- Associazione SCRIBA per un importo non superiore ad Euro 1.190,40 (importo calcolato in base al costo orario come specificato in narrativa) per un numero massimo di ore 96;
- 4) di dichiarare il seguente provvedimento Immediatamente Eseguitabile ai sensi dell'art. n. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267;
- 5) di dare atto che:
- L'Associazione ODV AMICI DA SBALLO e l'Associazione SCRIBA, hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali (all. 12-13);
 - i contributi concessi rientrano nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
 - i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e del DUP approvato con deliberazione del C.C. n.mecc. 25/2021 del 25/01/2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
 - sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del Servizio;
 - il presente provvedimento, per la natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. n. 16298 del 19/12/2012 (all. 14).

Al momento delle votazioni risulta inoltre assente la Consigliera: Grimaudo

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 23

VOTANTI N. 19

FAVOREVOLI N. 19

CONTRARI N. //

ASTENUTI N. 4 (Balena - De MariaMoschella - Reverdito)

Il Consiglio circoscrizionale

DELIBERA

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate:

- locale sito in Via Chevalley n. 5 primo piano evidenziato nella planimetria allegata (all. 8), all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO, nella persona del Legale Rappresentante Alice Paviera, con sede legale in Torino, Via Boston 73, P.I. 97848130015;

- locale sito in Corso Orbassano 192/A evidenziato nella planimetria allegata (all. 9), all'Associazione SCRIBA, nella persona del Presidente Loredana Maria Zagami, con sede legale in Torino, via G. Spano 4, P.I. 97741080010;

2) di approvare l'utilizzo in uso temporaneo e a titolo gratuito, all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO ed all'Associazione SCRIBA in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto B1,

e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., dei seguenti locali:
- Via Chevalley n. 5 all'Associazione ODV AMICI DA SBALLO con decorrenza alla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e sino al 5/07/2022;
- Corso Orbassano n. 192/A all'Associazione SCRIBA con decorrenza alla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione e sino al 20/12/2022;
3) di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle concessioni in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come segue, nonché l'approvazione dei disciplinari:

- Associazione ODV AMICI DA SBALLO per un importo non superiore ad Euro 446,40 (importo calcolato in base al costo orario come specificato in narrativa) per un numero massimo di ore 36;
- Associazione SCRIBA per un importo non superiore ad Euro 1.190,40 (importo calcolato in base al costo orario come specificato in narrativa) per un numero massimo di ore 96;

4) di dare atto che:

- L'Associazione ODV AMICI DA SBALLO e l'Associazione SCRIBA, hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali (all. 12-13);
- i contributi concessi rientrano nei criteri disciplinati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, e di altri benefici economici n. 373, approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015, n. mecc. 2014-06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016;
- i beneficiari dei contributi, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e del DUP approvato con deliberazione del C.C. n.mecc. 25/2021 del 25/01/2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- sono state acquisite apposite dichiarazioni ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservate agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento, per la natura dell'oggetto, non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. n. 16298 del 19/12/2012 (all. 14).

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 23

VOTANTI N. 19

FAVOREVOLI N. 19

CONTRARI N. //















ASTENUTI N. 4 (Balena - De Maria - Moschella - Reverdito)

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Luca Rolandi

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-13-2022-All_1-All_1- ISTANZA_AMICI_DA_SBALLO_PROT_6592_.pdf 
2. DELCI2-13-2022-All_2-All_2- INTEGRAZIONE_AMICI_DA_SBALLO_PROT_354.pdf 
3. DELCI2-13-2022-All_3-Curriculum_AMICI_DA_SBALLO.pdf 
4. DELCI2-13-2022-All_4-All_4 - ISTANZA_SCRIBA_PROT_6420.pdf 
5. DELCI2-13-2022-All_5-All_5 - INTEGRAZIONE_SCRIBA_PROT_332.pdf 
6. DELCI2-13-2022-All_6-All_6 - INTEGRAZIONE_SCRIBA_PROT_88.pdf 
7. DELCI2-13-2022-All_7-CURRICULUM_ASSOCIAZIONE_SCRIBA_-.pdf 
8. DELCI2-13-2022-All_8-Planimetria_via_chevalley_5.pdf 
9. DELCI2-13-2022-All_9-PLANIMETRIA_ORBASSANO_192.pdf 
10. DELCI2-13-2022-All_10-vantaggio_economico_amici_da_sballo.pdf 
11. DELCI2-13-2022-All_11-vantaggio_economico_scriba.pdf 
12. DELCI2-13-2022-All_12-All_12_- 122_AMICI_DA_SBALLO.pdf 
13. DELCI2-13-2022-All_13-All_13_- 122_SCRIBA.pdf 
14. DELCI2-13-2022-All_14-Vie_Via_Chevalley_e_Corso_Orbassano.pdf 

¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento